

LA UNION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre.Una peseta
Fuera: semestre.2'50 «

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados à precios convencionales.
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año X

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 32.

JACA

Jueves 9 Noviembre de 1916

Franqueo concertado

Toda la correspondencia à nuestro Administrador

Núm. 518



Todas las misas que se celebren en la Santa Iglesia Catedral y Capilla del Pilar, el miércoles 15 del corriente, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

D. Pascual Gastón Andreu

QUE FALLECIO EN IGUAL FECHA DE 1912

R. I. P.

Su viuda, hijos, hijo político y demás familia, al recordar à sus amigos y relacionados tan luctuosa fecha, les suplican oraciones por el alma del finado y la asistencia à alguna de dichas misas, por cuyo favor quedarán reconocidos.

Jaca y Noviembre de 1916

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Arzobispo de Zaragoza y Obispos de Jaca, Huesoa, Pamplona, Sión, Salamanca y Barbastro, concedieren indulgencias en la forma acostumbrada.

DEL TRABAJO

El progreso de la humanidad camina hacia un estado de perfección ideal; el hombre, en cuanto ser moral inteligente y sociable, aspira sin cesar al progreso indefinido cultivando las letras, las ciencias y las artes, hasta llegar día por día y paso a paso a la senda de lo bello, lo verdadero y lo justo.

La civilización presente supera a la que nos ha precedido, y dejando la invención de la brújula, la de la pólvora y la de la imprenta que puede llamarse maravillosa, aplicada, según la opinión general, a Guttemberg, apartándonos de todo esto y viniendo a nuestros días, ¿quién no admira la potencia formidable del calor transformado en vapor y aplicado a las máquinas por Watt, ingeniero mecánico de Inglaterra? ¿Quién puede negar la prodigiosa velocidad del telégrafo electro-magnético y del teléfono? ¿A quién es debido esto? Afirmativamente se puede contestar que al trabajo, el cual estudia las leyes y propiedades de la materia dominándolas y venciendo.

En la antigüedad era deshonroso dedicarse al trabajo de la agricultura, y era tenido por servil el

que se ocupaba en un oficio; pero esta doctrina murió a poco de nacer y a medida que los esclavos fueron adquiriendo riquezas, el trabajo se revistió de otro carácter y podemos decir que es unanecesidad, porque sin él no se conserva la vida, es decir que la ley propia de conservación nos impone el deber de trabajar.

En la Edad media ocurre la invasión de los moros, vándalos y alanos, destruyen el imperio romano y llevan aquellos el derecho a la libertad, la estimación de la mujer y dan lugar a la predicación del cristianismo que santifica el trabajo tenido por vil. La reunión de labradores, artesanos y mercaderes, anunciaba el advenimiento de la vida industrial, y avanzando el tiempo, el descubrimiento del Nuevo Mundo y del Cabo de Buena Esperanza, trastornó el orden establecido en la Edad Media, sacando el comercio del Mediterráneo para llevarlo al Océano, y Europa se inundó de metales preciosos, lo cual fué perjudicial, pues se abandonó la agricultura, la industria y las artes, en la idea de que para ser ricos no se necesitaba trabajar, dando por resultado el que se quedaron sin medios para satisfacer sus necesidades, pues el aumento del oro hizo que bajase su valor y, por otra parte,

como nadie trabajaba la producción era escasa.

En el siglo XVII, à principios del reinado de la casa de Austria, prevaleció el error de que las artes y oficios mecánicos envilecían à las personas que los ejerciesen; así no era noble si no aquel que pasaba su vida en viciosa ociosidad; pero esto hoy ha cambiado y sin trabajo no puede haber producción, debido unas veces à que la recoge de la naturaleza, otras à que las da distintas formas, aplicándolas à las distintas necesidades de la vida, y otras, en fin, que las conduce al lugar que se necesitan, y de aquí las tan importantes industrias agrícola, fabril y locomotriz, que combinadas, nos proporcionan la que de otro modo no podríamos obtener.

LA INDEPENDENCIA DE POLONIA

Los periódicos publican detalles interesantísimos de la proclamación de la independencia de Polonia, en Lublin.

El acto se celebró en la sala principal del palacio del gobernador, atestada de gente. Se hallaban presentes los funcionarios del Gobierno alemán, el obispo de la diócesis, el alcalde de la ciudad y

los veteranos de la campaña de 1863.

El gobernador militar leyó la proclama y declaró, en nombre de los Monarcas aliados, que estaba acordada la reconstitución del reino de Polonia. Terminó su discurso con un viva al porvenir de Polonia que repitieron con entusiasmo delirante todos los presentes. Una banda militar tocó el himno polaco, y se enarbó en todos los edificios públicos la bandera nacional.

El vicepresidente del Comité central de socorros, Steekw, muy conmovido, pronunció breves palabras de agradecimiento, que terminaron con vítores à los dos Emperadores.

Después se celebró en la catedral una solemne función religiosa. Por orden del gobernador militar fueron puestos en libertad todos los presos merecedores de esta clemencia.

Toda la Prensa celebra la resurrección de Polonia como el acontecimiento político más importante de la guerra, y saluda al reino que ha sido libertado por dos Monarquías aliadas de una esclavitud que ha durado cien años.

El Reichspost observa que las potencias centrales no son muy espléndidas en promesas; pero que, sin llamarse protectoras y salvado-

ras como la Entente, entregan a los pequeños Estados sus pérdidas Constituciones. El reino de Polonia representa, ante todo el mundo, la confianza inquebrantable que tienen las potencias centrales en el fin de la guerra.

El *Frendenblat* dice que donde hasta ahora reinó la tiranía rusa prosperará un Estado fuerte y libre, que deberá su existencia a las potencias centrales.

Polonia tendrá Ejército propio, y, en caso de peligro, encontrará siempre el apoyo necesario en su unión con las potencias centrales. Para estas últimas es de suma importancia que la reconstitución de Polonia cambie la frontera del Este. El cambio de fronteras significa al mismo tiempo el aumento de la potencia de los Imperios centrales. Estos serán más fuertes mientras Rusia se debilitará, aumentando de este modo las probabilidades de conservar la paz.

La leyenda del «árbol de la lluvia»

En estos últimos meses los periódicos americanos han resucitado el cuento del «árbol de la lluvia» del Perú, que sirve de protección contra la sequía. Dícese que las hojas de este árbol tienen la propiedad de condensar la humedad atmosférica en grandes cantidades, para precipitarla después en forma de lluvia; y según uno de los autores que se han ocupado del asunto, el agua cae de las hojas, corre por el tronco y forma verdaderos ríos, que pueden encauzarse como canales de irrigación para llevar el agua al punto más conveniente. Calculando por largo la evaporación y las filtraciones, un bosque de un kilómetro cuadrado de árboles de esta clase puede dar cerca de 300 000 litros de agua diariamente.

La leyenda del «árbol de la lluvia» data de las historias de las islas Afortunadas, donde no llovía y, sin embargo, se conservaba húmedo el suelo, gracias al agua que le proporcionaba un árbol de la especie descrita.

Los antiguos navegantes relataron historias de árboles por el estilo, que se criaban en la India, en Guinea, en Brasil, etc.

En cuanto al «árbol de la lluvia» peruano, parece que las primeras noticias del mismo las trajo al mundo civilizado la persona que desempeñaba el cargo de cónsul de los Estados Unidos en el Perú hacia el año 1877.

El viajero Spruce dió cuenta de sus experiencias con el «árbol de la lluvia» del siguiente modo:

El «Tamia-Caspi», ó «árbol de la lluvia», de los Andes peruanos orientales no es un mito, aunque tampoco es exactamente tal como lo ha presentado últimamente el rumor popular. Presenció por primera vez el fenómeno en Septiembre de 1855, viviendo en Tarapoto,

Una mañana, al despuntar el día, fui con dos ayudantes a botanizar en los montes cercanos. Poco después de las siete llegamos a un árbol de ramaje ancho, y bajo del cual caía una ligera lluvia, aunque el cielo estaba completamente despejado. Al levantar los ojos vimos una porción de cigarras chupando el zumo de las hojas y de las ramas tiernas y arrojando chorritos de fluido transparente.

La humedad de las raíces de las plantas pasa generalmente al aire en forma de gasosa, por transpiración; pero si el ambiente está saturado de humedad y las raíces contienen mucha cantidad de agua, entonces la exudación toma la forma de gotas abundantes.

Cuando es mayor la humedad relativa del ambiente, es probable que en las regiones más húmedas de los trópicos haya árboles en los que se produzca el fenómeno en tal grado que esté bien aplicado el nombre de árboles de lluvias.

Lo cierto es que en climas secos no hay árboles que den lluvia, y, por lo tanto, es una quimera lo de evitar la sequía plantando árboles de tal o cual especie.

EL CARBON NACIONAL

La existencia de carbón en España, es inmensa. Tenemos carbón para «17 siglos». Sólo Asturias ofrece combustible para «mil años». Pero no producimos o sacamos de las minas más que 2,5 millones de toneladas al año, y los acarreos son de un gasto enorme. Desde Inglaterra a Huelva, cuesta llevar una tonelada de carbón, en circunstancias normales, 8 pesetas; desde la mina nacional más próxima a Huelva, 28 pesetas.

Para duplicar la producción nacional, o sea para alcanzar que ella llegue a bastar a nuestro actual total consumo en la navegación e industrias, hacen falta a juicio de los técnicos 30.000 mineros más—no 30.000 hombres sin idoneidad para el caso—sino 30 000 operarios especializados, que es algo muy diferente.

Hay que realizar además una serie de obras importantes en los puertos, trabajos y reformas de tarifas ferroviarias y material de ferrocarriles, que sólo con la cooperación de los Gobiernos y las Cámaras legislativas pueden llevarse a término feliz y en forma rápida. Por último, es de oportunidad consignar en este lugar, que el carbón constituye la única rama de minería en España que no está en manos de los extranjeros.

Son españoles: los propietarios, los ingenieros y el personal de todas clases que las hace poner en actividad. Su producción está toda elaborada con sangre española; y aquella, no sólo enriquece a la Patria, sino que le da condiciones de independencia para el caso de una guerra, tan fácil en estos tiempos que equivocadamente, sin duda, llaman civilizados.

En resumen: damos anualmente al extranjero el costo y flete de dos millones quinientos mil toneladas de carbón, cuando España tiene depositado en sus entrañas 8.768 millones de toneladas.

De esta gran desdicha que perdura un año y otro y así hace más de un siglo sin que se vislumbre la decisión para poner remedio, no es responsable el pueblo español, ni casi la nación española. Lo son las clases que se llaman directores sin saber serlo pero muy principalmente los legisladores de la nación, los políticos, los gobernantes.

Ese costo y flete (150 millones de pesetas aproximadamente todos los años), representa un inmenso río de oro, que la torpeza y falta de patriotismo forma y alimenta, yendo a morir al Extranjero y llevándose de arrastre parte muy importante de la exigua riqueza de nuestra empobrecida España. Esta desventura nacional es de las que tienen posible remedio.

Adoración Nocturna

La sección adoradora de esta ciudad,

celebrará en la noche del 12 al 13 Vigilia general de difuntos con este orden:

Exposición a las once, pública hasta media noche, abriéndose nuevamente el templo a las tres de la mañana, que tendrá lugar solemne Misa mayor en la cual se administrará la Sagrada Comunión pudiendo recibirla los fieles que así lo deseen.

En la Iglesia del Corazón de Jesús.

CASINO PRINCIPAL DE JACA

Desde el día 15 de Febrero próximo, se arrienda por dos años el ambigú y recreos de este Centro. Se admitirán proposiciones hasta el día 15 de Noviembre.

Las condiciones podrán verse en la Conserjería del mismo.

LA JUNTA

MOVIMIENTO DE POBLACION EN EL PASADO MES DE OCTUBRE

Nacimientos

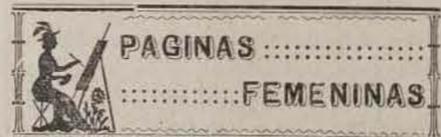
Día 2.—Angeles Abad Sanz, de Pedro y Orosia. Día 3.—Fernando Bretos Palacios, de Jesús y Francisca. Día 4.—Angel Marra- co Soteras, de Francisco y Josefa. Día 5.— Guillermo Tegel Broca, de Pascual y Esperanza.—Francisco Ramis Bandrés, de Juan y Martina. Día 6.—María López Artajo, de Cesáreo y Eulalia. Día 9.—Dionisio Estallo Sanclemente, de Ignacio y Fidela. Día 14.—Flora López Ipiéns, de Antonio y Cándida. Día 15.—Jesús Campo Orós de Pantaleón y Dolores. Día 18.—Juliana Petriz Jarne, de Vicente y Pilar. Día 19.—Antonia Sánchez Petriz, de Antonio y Ana. Día 20.—Irene Isaac Jarne, de Antonio y Juliana.—Aurelio Rapún Villanúa, de Gregorio y María. Día 21.—Manuel Herrero Brún, de Félix y María. Día 22.—Pilar Rodríguez Peral, de Gregorio y Emilia. Día 26.—Luis Serrano Zapatel, de José y Laura.—José Villaverde Muñoz, de José y Elena. Día 27.—Vicente Benedé López, de Felipe y Matilde.—Emilio Gutiérrez Palacios de Emilio y Angeles. Día 30.—Mercedes Val dearcos Ainsa, de Maximino y María.

Defunciones

Día 1.—León Trallero Hortas, 21 años; peritonitis aguda. Día 5.—Sebastián Puértolas Campo, 70 años; hemorragia cerebral. Día 12.—Angeles Oliver Betés, 5 años; meningitis. Día 20.—Angel Laplana Laplana, 67 años caquesia cancerosa. Día 26.—Tomás Oliván Calvo, 79 años; endocarditis. Día 28.—Concepción Escartín Moza, 40 años; hemorragia cerebral. Día 29.—Felipe Pérez Urría, 67 años hemorragia cerebral. Día 30.—Francisca Pueyo Lafuente, 70 años; carcinoma intestinal.

Matrimonios

Día 4.—Ramón Ubieta Campo y Juana Calvo René. Día 15.—Francisco Runa Lacasa y Francisca Dencaura Orduña. Día 20.— Julián Lacasa Sena y Espesanza García Berrio. Día 30.—José Lorés Visús y Angela Rabal Foldán.



El deber de no mortificar

Tenemos obligación estricta de no mortificar a los demás. Parece que esta afirmación no requiere mayores explicaciones. Pues bien: ¿hay mortificaciones más profundas y groseras que las de la falta de elegancia?

Podría decirse que las buenas maneras son el escudo que protegen a los demás de nuestras groserías.

Esta obligación de no molestar al prójimo viene completada con otro deber: el de agradarle, complacerle y aun conquistarle, para bien suyo y provecho nuestro.

Claro que, colaborando con los demás en el inmenso escenario social, sería atentar al propio bien crearnos enemigos. Pues bien: el no tener enemigos es cosa de estrategia. Y la Elegancia no es más que la quinta esencia de la Estrategia. Por esto los ingleses son los grandes estrategas, en el sentido más amplio de la palabra.

Tenemos el deber de ser ambiciosos. Ambiciosos de cosas altas y magníficas. Esto, en otros terminos, quiere decir que es nuestro deber conquistar las cosas y los hombres... o las mujeres, sin quijotería, pero sin pusilanimidad.

Elegancia es conquista

La Elegancia es un imán que atrae los corazones con una fuerza irresistible. Su encanto y fascinación es mucho mayor que el que produce la Belleza natural.

No niego yo que unas maneras inelegantes, pueden, a veces, fascinar. La grosería de Diógenes, desnudo dentro del tonel, ha llamado la atención de no pocos. Así, quien posea cualidades eminentísimas de otro orden es posible que llame más la atención si posee groseras maneras. Milá y Fontanals, saliendo con frac de un lugar excusado y con cierto chisme mal oliente en la mano, puede sojuzgar la atención, y aun el amor de algunos. Y yo conozco a un joven doctor, del cual se enamoró perdidamente una refinada mozuela... por la suciedad de sus corbatas, la dejadez de sus trajes—hablando más propiamente: de su traje—y lo rural y agazapado de sus maneras.

Pero esto no es lo común. Lo general es todo lo contrario. La Elegancia abre todas las puertas y atrae las simpatías. Por eso es ella de las mejores dotes que podemos legar a nuestras hijas y a nuestros hijos.

Al contrario, las maneras groseras repelen. Una primera mala impresión no se borra jamás. La inelegancia es el fracaso de no pocos hombres, de no pocas empresas.

En cosa de amor, no hay que olvidar que, en la mujer, admirar es amar. Las buenas maneras son madre de la simpatía y abuela del amor. Me atrevería a decir más: de la Elegancia depende la felicidad de muchos.

DE TODOS LOS SANTOS

ROSAS DEL ALMA

¡Mi hermana! Te recuerdo como un sueño dichoso que por ser sueño y bello jamás se extinguirá y en el altar del alma, unido y fervoroso, tu hermano, entre suspiros, siempre te adorará. ¡Hermana! ¡Oh palabra de dulce entonación! ¡Por qué el Hacedor quiso truncar así la suerte? ¡Por qué siempre en la vida la más bella ilusión ha de quedar deshecha al soplo de la muerte? El Destino, la vida... eterna ruindad que más honda se siente cuando la adversidad con un ser atorado os mata el corazón. ¡Hermana! ¡Santo nombre! Jamás olvidaré tus risas en mis labios ajados llevaré modulado por siempre tu nombre: ¡Concepción!

...Y murió mi sobrina y aun viéndola morir no querría acordarme del minuto fatal porque la quise tanto que la siento vivir aquí, dentro de mi pecho, reidora y jovial... Al borde de la tumba, con llanto y emoción, escuchando el ruido de la tierra al caer, sentí que allí enterraban también mi corazón con aquel ser que ha sido mi más grande querer. Y no hay vez que al recordarla no lloro como un niño que aquella alma encerrada en su cuerpo de armiño, si era inocente ángel ¿a qué tanto sufrir? Más lo quiso la vida que aquel ángel naciera que al igual de las flores, breve su vivir fuera y que dolor eterno dejara al morir.

VICENTE GUARDI

Carnet de sociedad

De Valladolid regresó la semana última el joven ilustrado canónigo Doctoral y Rector del Seminario de esta Diócesis, D. Guillermo Toribio de Dios.

También ha regresado, terminado el recessit que disfrutaba, el Mr. I. S. Don

Gonzalo Franganillo, Canónigo de esta S. I. C.

Y de Madrid, en donde como digimos, después de brillantes ejercicios ha obtenido plaza en el cuerpo de Capellanes Castrenses, nuestro buen amigo D. José María Campoy.

Para sustituir á D. Manuel Bauluz, oficial primero de Intervención militar, trasladado á Melilla para cuya plaza africana salió en el correo de ayer, ha sido designado y se ha hecho ya cargo de su destino, el de igual graduación y cuerpo D. Juan de Sola.

Para Barcelona y Lérida salió el martes el acreditado industrial de esta plaza D. Laureano Costa.

Gacetillas

Continua el tiempo metido en agua y casi no pasa día sin que las nubes nos obsequien con abundante chaparrón. La temperatura ha descendido notablemente, hasta el extremo de que los picachos de los montes cercanos hallanse cubiertos de nieve presagio de invierno inclemente, largo y de poco halagüeñas perspectivas para la gente jornalera.

Ha visitado las obras del Canfranc el subdirector de la Compañía del Norte Don Javier Sanz. Preferentemente se ha fijado en el tendido de vía, de Jaca a la estación de Aratorés, trayecto que ha recorrido en ferrocarril acompañado del personal técnico de estas oficinas. El señor Sanz ha experimentado viva satisfacción de viajar por la nueva vía del Canfranc elogiando la actividad que se imprime a los trabajos, no obstante las dificultades que a ellos oponen los meses invernales. Según nuestras noticias muy en breve se empezará el tendido de

railes entre Zuera y Turuñana trabajo que también tiene a su cargo el contratista señor Bovio.

El sábado último se celebraron solemnes funerales por el alma del ilustre hombre público señor Barroso.

El problema local por excelencia es el del encarecimiento de las subsistencias. Diariamente se registra en Jaca la subida de algún nuevo artículo, haciendo la vida poco menos que imposible y creado un serio y trascendental conflicto.

Quizá el alza, en algunos de los artículos, tenga justificación; pero indudablemente en otros es viciosa, como lo acredita el que otras localidades de mucha más población que la nuestra los consumen con diferencias, en baja, notables.

No hemos de señalar nosotros los medios para evitar, si existen, egoismos y desmanes; pero entendemos que ha llegado el momento de que las autoridades estudien la manera de abaratar la vida.

Otro asunto que también merece comentarse, es el de los transportes y servicios ferroviarios. Los correos siguen llegando con una hora y hasta con dos de retraso, y las mercancías se eternizan por esos caminos de Dios. Este ya va siendo un mal endémico y diríase que existe en una parte de los empleados el propósito de vengar agravios ó satisfacer pasiones, arruinando la nación; porque es indiscutible, á fin de cuentas, el que sufre los descalabros de toda anomalía es Juan Español.

Si al margen de estas desazones del vivir nacional no hubiera, siquiera sea de tarde en tarde, algún destello de vida alegre, un momento de esperanzas de días mejores, sería cosa de liar

el petate y emigrar lejos, muy lejos, allá donde no pueda llegar ni el rumor de este desconcierto español.

Hoy es Ayerbe, la simpática y culta villa oscense, la que ha puesto en las negruras del ambiente, suave pincelada azul, tonalidades alegres, ansias de vida. Inaugura el comienzo de las obras del Pantano de las Navas, y como es jalón que indica el camino que les conduce al bienestar y al resurgir de su agricultura, festejan este momento transcendental con músicas, fuegos, alegría y sanas esperanzas en los corazones que son al mismo tiempo homenaje de gratitud para un hombre ilustre: para el Excelentísimo señor Duque de Bivona, nuestro buen amigo que con tesón digno de tan grande causa trabajó un día y otro y cien hasta ofrecer a los ayerbenses, convertidos en realidad, sus sueños de oro. Ayerbe arde en fiestas y a estas fiestas se ha asociado la provincia: Jaca también tiene en ellas representación lucida que no podía mostrarse indiferente a una obra que afecta a tan simpático vecindario y de la que es alma el eximio político y noble patriota del que tan gratos recuerdos guarda.

La inauguración del Pantano de las Navas, será también para el distrito de Jaca de buena memoria: le ha proporcionado ocasión de saludar, de ver al amigo antiguo, al diputado de siempre señor Duque de Bivona, que vendrá a Jaca para estrechar manos leales, para recoger las aspiraciones del país que tiene en el Duque hoy, como antaño, su defensor decidido valedor inestimable, protector sincero.

El Duque vendrá hoy en automóvil particular para regresar mañana a la Corte. Vaya por adelantado nuestro saludo de bienvenida sincero y cariñoso.

Se han inaugurado las clases de adultos en la escuela municipal del se-

ñor Celma, y en el colegio de las Escuelas Pías. Y éste que debiera ser acto transcendental, importantísimo, siempre pasa inadvertido cual suceso vulgar que obedece a un mandato de la Ley. La apertura de las clases de adultos debiera saludarse con actos resonantes, con fastuosidad y aparato que llevase al ánimo de la juventud apartada de los centros docentes en su infancia, idea del supremo apostolado de sus profesores, estímulos para el estudio, el convencimiento de que instruirse es hacerse fuerte para la lucha por la vida, trabajar con fruto por la dignificación de la patria.

Al Regimiento del Infante y a los demás cuerpos que guarnecen nuestra plaza se han incorporado los reclutas llamados del cupo de instrucción. Compenetrados de su alta misión cívica, los muchachos vienen al servicio alegres, sin aquellos prejuicios que de la vida cuartelera, llevaron, un día ya lejano, al alma popular malsanas leyendas, engendro de antipatriotas y falsos españoles.

El cuartel es hoy una prolongación de la familia donde encuentra el soldado solicitudes paternales y franco ambiente de cordialidad, que es muy compatible con el articulado de la ordenanza.

Bienvenidos sean a nuestros lares los flamantes soldados y que de su paso por nuestra ciudad tengan recuerdos gratos.

Desde mediados de la semana última han dejado de lucir los potentes focos eléctricos con que se refuerza el alumbrado público desde Mayo hasta Octubre. Como si las tinieblas del invierno fueran escasas las aumentamos con disminución de luz y sumiendo a la ciudad en sombras que hacen más tenebrosas y duras las amarguras del invierno.

guiente, en que habiendo estado en Sangüesa dos días «se vinieron los reyes juntos a la villa de Sos. En este lugar se tornó a capitular entre ellos, y el rey de Navarra se obligó que no haría paz ni tregua con el de Castilla, sin voluntad del rey de Aragón... Todo esto fué jurado por ambos reyes en la iglesia de Sos, sobre el Smo. Sacramento del Cuerpo del Señor, a dos días del mes de marzo, y se hicieron pleyto homenaje el uno al otro» *Id.* IX, 52.—Conocía muy bien el sagaz D. Pedro IV la inconstancia del rey de Navarra y la futilidad de sus promesas, que tan pronto las olvidaba en contra de Castilla como en contra de Aragón, y trató de sujetarlo de una vez con los vínculos sagrados del juramento solemne; pero ni aun éstos contuvieron la nativa maldad de D. Carlos, *apud quem*—dice Zurita con frase felicísima—*honestate utilitas semper erat antiquior*, «para quien siempre era antes su conveniencia que la honradez».

Si se refiere D. Juan I a estos pactos jurados, la primera vez que los rompió el de Navarra fué en septiembre de 1366. «Entonces se confederó el rey de Navarra con estos príncipes (el de Gales y D. Pedro I de Castilla) y ofreció no sólo dar paso por su reino a los ingleses, pero de hacer la guerra contra el rey de Aragón: y el rey que conocía su poca firmeza en lo que prometía, por esta causa acordó de concertarse con el duque de Anjous, y hacer su liga con él contra el rey de Navarra y sus aliados. En el mismo tiempo que se trataba esto, muchas compañías de ingleses, y con ellos don Rodrigo de Oriz, rico-hombre y camarero del rey de Navarra, y Gil García Díaniz, con mucha gente de Navarra que eran según publicaban quince mil hombres de guerra, muy bien armados, fueron a cercar a Jaca y combatiéronla por dos veces; pero los que se hallaban dentro la defendieron tan bien, que murieron muchos de los combatientes, y se hizo gran matanza en ellos, y fué muerto entonces un caballero que era capitán de Jaca, que se decía García de Latrás. Esto fué, se-

gún parece por algunas memorias, por el mes de setiembre deste año (1366): y no pudiendo salir con su intento, robaron y quemaron algunos lugares de la canal de Jaca, y talaron toda aquella comarca». IX, 66.

Es posible que estas tropas navarras e inglesas, siguiendo el curso del Aragón en su expedición contra Jaca, cometiesen el sangriento atropello de Tiermas entre otras fechorías de su devastación por toda la comarca; pero hay otras fechas casi tan probables en aquella turbulenta época aplicables al suceso, pues abundan desgraciadamente las ocasiones a que referirlo, las cuales nos explican de paso dos cosas; la destrucción de muchos pueblos que sobrevivieron a la irrupción de los moros y hoy no existen, y la lentitud de la reconquista nacional.

Para terminar la larga contienda que tenían los reyes de Aragón y Castilla, ayudados alternativamente por el de Navarra, había enviado el papa Inocencio VI al cardenal Guido de Bolognia, por cuyos buenos oficios se concertó la paz entre los tres reyes el 28 de mayo de 1361 en Calatayud, con grandes seguridades y públicos festejos.

No duró esta paz un año. En abril del siguiente «habíase el rey de Castilla confederado nuevamente con los reyes de Portugal y Navarra y con el rey moro de Granada... y aliándose con los condes de Fox y Armeñac y con el señor de Labrit y con otros grandes de Gascuña, trató que por diversas partes se hiciese guerra al rey de Aragón, estando sin ninguna sospecha della por la buena y firme paz que pensaba tener con el rey de Castilla». IX, 37.

Efecto de esta inicua alianza, el ejército castellano se dirigió contra Calatayud y D. Carlos de Navarra contra Sos y su comarca, en junio del mismo año 1362. Oigamos en sus «Anales del reino de Navarra» al P. Moret, tan apasionado para las cosas de su país como escéptico para las de Aragón. Hablando de esta nueva concordia dice: «Este yerro tan no-

ABONOS MINERALES

Acaban de recibirse los tan acreditados ABONOS MINERALES **Saint Gobain** (francés), traídos directamente de fabrica.

COMERCIO "EL SIGLO,"

Vda. de M. Sánchez-Cruzat

MAYOR, 15 y OBISPO 1 y 3.—JACA

Leña de pino

en carretadas, se servirá avisando en la Guarnicionería de Antonio Villacampa.

SE ARRIENDA la tienda y tercer piso de la antigua casa de D. Aniceto Castejón. Informará el procurador de esta ciudad D. Antonio Morer.

Surtido inmenso en postales de todas clases.

VDA. DE R. ABAD, Mayor, 32

SE ARRIENDA desde la fecha, el piso segundo y tercero de la casa número 10 de la calle de Echegaray. Y el tercero de la número 6 de la calle de Bellido. Para más detalles dirigirse a D. Santiago Lardiés.

Carrero DENTISTA

En Huesca: Clínica fija. —Vega Armijo, 3, 2.
En Jaca: Los días 19, 20 y 21 del presente mes—Reloj, 2

HERRAJ

SUPERIOR PARA BRASEROS

se vende en el almacén de cementos, yesos y carbones minerales de

DAMASO IGUACEL LACASA
Carmen, 10, JACA

Guarnicionería

ALBARQUERIA Y BOTERIA

de Leoncio Villacampa

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público inmejorable surtido en suelas y albarcas de todas clases, confeccionadas con cuero y goma de las mejores procedencias.

También hay a la venta un gran surtido en BOTAS PARA VINO, garantizadas en su clase y a precios reducidísimos.

Calle Mayor, núm. 10.—JACA

antigua casa de Roldán; frente posada de la Bruja

BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845
PLAZA DE SAN FELIPE, NUM. 8—ZARAGOZA
APARTADO DE CORREOS NUM. 31

Cuentas corrientes para disponer á la vista devengan 2 por 100 de interés
CUENTAS DE IMPOSICION EN METALICO CON INTERES, a plazos de un año, de seis meses y a voluntad, en las que este Banco abona los tipos más altos de interés corriente en la Plaza

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardos de Imposiciones hechas en este Banco: Descuento y Negociación de Letras y Efectos Comerciales. DEPOSITOS EN CUSTODIA. Compra y venta de Fondos Públicos Pago de cupones —Cartas de Crédito—Informes comerciales comisiones, etc.

Taller de carpintería

CONSTRUCCIÓN DE MUEBLES DE

Baratech y Corona

Especialidad en construcción de escaleras y colmenas. Trabajos de ornamentación. Carpintería á la francesa

ESTILO INGLES

CALLE DE LA PUERTA NUEVA, 10, JACA
(ANTIGUA CASA DE FENERO)

CASA COMPRA (depósito de)
CHOCOLATES-COSTA

COMESTIBLES DE TODAS CLASES
ACEITES, VINOS

POSTALES DE JACA

A 10 CETS. UNA

Últimas novedades en postales sepia y bromuro.

VDA. DE R. ABAD, Mayor, 32

SE ALQUILA desde San Miguel el piso 2.º de la casa número 10 de la calle del Zocotín. Dirigirse a don Tomás Fanlo, Carmen, 3.

PAPIROKOL

NUEVA PASTA PEGAR

Especialidad en trabajos comerciales á una ó varias tintas.

VDA. R. ABAD, MAYOR, 32

table cometió el Rey D. Carlos por la alianza de Castilla, tan deseada de él como oportunísima para el logro de sus pretensiones en Francia, que se aventuró a ponerse en las manos del más infiel y más alevoso Príncipe del mundo. Buscaba el cebo y tragó el anzuelo.—El rey de Navarra, para pretextar su rompimiento con el de Aragón, ya que no tenía causa ninguna justa para ello, le envió a desafiar dándose por ofendido de que en el tiempo de trabajos y prisión en Francia él no le había querido socorrer ni interponerse eficazmente con el rey de Francia, faltando en esto a las obligaciones del parentesco y de la amistad; y que así no debía extrañar que ahora quisiese tomar con las armas satisfacción deste agravio. Ofreció el rey de Aragón con buenas razones satisfacerle. Pero el de Navarra sin quererlas oír juntó luego sus tropas y entró en Aragón. Puso sitio a la villa de Sos y la tomó después de muchos días de cerco. Así lo afirman los historiadores de Castilla, aunque los de Aragón no lo dicen; (1) y si esta plaza se tomó, parece que muy presto volvió a su dueño. Rendida Sos, hizo lo mismo con Salvatierra y corrió hasta la ciudad de Jaca y tierras de Sobrarbe, donde hizo un terrible devaste, y cargado de despojos, se retiró a Navarra sin haber hallado disposición para emprender el sitio de aquella plaza (Jaca) por la buena diligencia que (el de Aragón había puesto en presidiarla, encomendando su defensa a Pedro de Pomar, (2) capitán de mucho crédito y experiencia.

(1) No dice la verdad aquí el P. Moret. Zurita escribió los Anales de Aragón un siglo antes que Moret los de Navarra; Zurita era entonces y es hoy el primero de los historiadores de Aragón, no aventajado por ninguno de España; y Zurita dedica todo el Cap. 40 del Lib. IX a este mismo asunto y pone en su título: *Del cerco que el rey de Castilla puso sobre Calatayud, y que el rey de Navarra en el mismo tiempo tomó el lugar de Sos.*

No es ésta la única falta de veracidad que hay en el analista navarro: le advierte y reprocha otras el Sr. SERRANO SANZ en sus *Noticias y Documentos históricos del Condado de Ribagorza.*

(2) En estos POMAR, mesnaderos, jacetanos, (que saldrán otras veces en estas páginas) tuvo origen la familia prócer de los Perez de Po-

para probarles que estimaba más el cumplimiento de su deber que la vida de su propio hijo, es justamente elogiado como modelo de patriotismo; pero no debe serlo menos el proceder de los bravos defensores de Tiermas, que consintieron y presenciaron—dice D. Juan I—el sacrificio de ocho de sus hombres, antes que rendir la fortaleza. Esos hombres tendrían dentro de la plaza a sus padres, a sus esposas, a sus hermanos, a sus hijos, a todo su pueblo; pero sus padres, sus esposas, sus hermanos y todo un pueblo supieron ahogar dentro de sus pechos el grito de la sangre con la abundancia de otro afecto más pujante de pundonor y de patriotismo, que elevó el mérito de su heroico comportamiento, por ser decisión colectiva, al rango de los sublimes sacrificios de Sagunto y de Numancia.

¿Habrá sido este suceso el único de su clase que no esté expresado en los gloriosos anales de Aragón? Es probable que no: los historiadores no pueden expresar los hechos que no se escribieron, y de los que hay escritos solamente consignan los que influyeron en la marcha general de los asuntos; por eso éste, aun constanding en un documento regio, no aparece en nuestros historiadores, y para determinar la fecha probable en que pudo ocurrir tenemos que rebuscar antecedentes en los escritores aragoneses y navarros, y aun así no hemos logrado fijarla con exactitud.

Siguiendo el indicio que se deduce de las palabras del rey D. Juan, al afirmar que esta agresión a Tiermas se verificó quebrantando las alianzas juradas y pactos de seguridad que tenían el rey su padre, D. Pedro IV, y el de Navarra, se halla que dos veces hicieron juramento solemne de alianza, una en Uncastillo y otra en Sos. La primera el 25 de agosto de 1363 «en la capilla de la fortaleza, y los reyes lo juraron solememente sobre el Smo. Sacramento de la Eucaristia, que estaba sobre el altar, y el uno al otro se hicieron pleito homenaje»; ZURITA, IX. 48: la segunda el 2 de marzo del año si-